

## Βρετανική VS

## Αμερικάνικη ορθογραφία



11-15  
15-18

1 h  
30 m

### ΜΑΘΗΣΙΑΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ

- Να κατανοήσουν τις διαφορές μεταξύ Βρετανικής και Αμερικανικής ορθογραφίας
- Να προσδιορίσουν λέξεις που χρησιμοποιούνται συνήθως με διαφορετική ορθογραφία στα Βρετανικά και Αμερικανικά Αγγλικά
- Να εξασκηθούν στη χρήση τόσο της Βρετανικής όσο και της Αμερικανικής ορθογραφίας στη γραπτή επικοινωνία
- Να εκτιμήσουν τους πολιτιστικούς και ιστορικούς λόγους των διαφορών στην ορθογραφία

### ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ

- Πίνακας και μαρκαδόροι ή προβολέας για οπτικά βοηθήματα
- Φυλλάδιο με παραδείγματα Βρετανικής και Αμερικανικής ορθογραφίας
- Φύλλα εργασίας με ασκήσεις για να εξασκηθούν οι μαθητές χρησιμοποιώντας Βρετανική και Αμερικανική ορθογραφία
- Πρόσβαση στο Διαδίκτυο για έρευνα και συζήτηση

### ΜΑΘΗΣΙΑΚΟ ΣΕΝΑΡΙΟ ΚΑΙ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

#### 1) Εισαγωγή (10 λεπτά):

Ρωτήστε τους μαθητές αν έχουν παρατηρήσει ποτέ διαφορές στην ορθογραφία μεταξύ των βρετανικών και αμερικανικών Αγγλικών και αν μπορούν να δώσουν παραδείγματα. Εξηγήστε ότι σε αυτό το μάθημα, θα εξερευνήσετε τις διαφορές στην ορθογραφία μεταξύ των βρετανικών και αμερικανικών Αγγλικών και θα εξασκηθείτε χρησιμοποιώντας και τις δύο ορθογραφίες.

#### 2) Παρουσίαση (30 λεπτά):

Παρουσιάστε μια λίστα με λέξεις που χρησιμοποιούνται συνήθως με διαφορετική ορθογραφία στα βρετανικά και αμερικανικά Αγγλικά, όπως color (Αμερικάνικο) vs colour (Βρετανικό), theater (Αμερικάνικο) vs theatre (Βρετανικό) και realize (Αμερικάνικο) vs realise (Βρετανικά). Εξηγήστε τους λόγους για τις διαφορές στην ορθογραφία, όπως ιστορικές και πολιτιστικές επιρροές. Χρησιμοποιήστε οπτικά βοηθήματα όπως χάρτη του Ηνωμένου Βασιλείου και των ΗΠΑ για να δείξετε τις τοπικές διαφορές στην ορθογραφία.

### 3) Εξάσκηση (40 λεπτά): Δραστηριότητα στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης

Ζητήστε από τους μαθητές να ερευνήσουν και να βρουν παραδείγματα βρετανικής και αμερικανικής Αγγλικής ορθογραφίας σε πλατφόρμες κοινωνικών μέσων όπως το Twitter, το Facebook ή το Instagram. Σε ζευγάρια ή μικρές ομάδες, ζητήστε από τους μαθητές να μοιραστούν τα ευρήματά τους και να συζητήσουν τυχόν μοτίβα ή διαφορές που παρατήρησαν.

Ακολουθεί μια λίστα με σύντομα βίντεο της προφοράς Αμερικάνικων εναντίον Βρετανικών Αγγλικών:

<https://www.youtube.com/watch?v=8F7kaTtGL6o>

[https://www.instagram.com/english\\_withck/reel/Cya7vMeocIW/](https://www.instagram.com/english_withck/reel/Cya7vMeocIW/)

<https://www.youtube.com/watch?v=JhEeQFmxcDI>

<https://www.tiktok.com/@zackhub101/video/7235253595640220929>

<https://www.tiktok.com/@pearsonlanguages/video/7208123909739187461>

<https://www.tiktok.com/@english.with.lucy/video/7106816057582554373>

<https://www.tiktok.com/@papateachme/video/7174182168871111941>

### 4) Συμπέρασμα (10 λεπτά):

Ως τάξη, συζητήστε πώς τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης έχουν επηρεάσει τη χρήση της βρετανικής και αμερικανικής Αγγλικής ορθογραφίας στην ηλεκτρονική επικοινωνία.

## ANAMENOMENES ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΛΥΣΕΙΣ

- Οι μαθητές μπορεί να δυσκολεύονται να θυμηθούν ποια ορθογραφία είναι βρετανική και ποια αμερικανική. Λύση: Δώστε ένα φυλλάδιο με παραδείγματα λέξεων που χρησιμοποιούνται συνήθως με διαφορετική ορθογραφία στα βρετανικά και αμερικανικά Αγγλικά, στα οποία μπορούν να αναφερθούν οι μαθητές.

- Οι μαθητές μπορεί να αισθάνονται άβολα χρησιμοποιώντας άγνωστη ορθογραφία. Λύση: Ενθαρρύνετε τους μαθητές να δουν τις διαφορές στην ορθογραφία ως ευκαιρία να διευρύνουν τις γλωσσικές τους δεξιότητες και να εκτιμήσουν τους πολιτιστικούς και ιστορικούς λόγους για τις διαφορές.

### ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ

- Δημιουργήστε μια ανάρτηση ή ένα tweet χρησιμοποιώντας βρετανική και αμερικανική αγγλική ορθογραφία και συγκρίνετε τις αντιδράσεις και την αλληλεπίδραση που λαμβάνουν από τους ακόλουθούς τους.

### ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Τα βρετανικά και τα αμερικανικά Αγγλικά δεν είναι οι μόνες μορφές Αγγλικών με διαφορές στην ορθογραφία. Άλλες μορφές Αγγλικών, όπως η Αυστραλιανή, η Καναδική και η Νοτιοαφρικανική Αγγλική έχουν επίσης μοναδικές διαφορές ορθογραφίας.
- Οι διαφορές στην ορθογραφία μεταξύ βρετανικών και αμερικανικών Αγγλικών δεν είναι πάντα συνεπείς και υπάρχουν εξαιρέσεις στους κανόνες. Ενθαρρύνετε τους μαθητές να ερευνήσουν και να εξερευνήσουν τις τοπικές διαφορές στην ορθογραφία στο Ηνωμένο Βασίλειο και τις ΗΠΑ.

### ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- Collins Dictionary. (n.d.). 9 Spelling Differences Between British and American English. Retrieved from <https://blog.collinsdictionary.com/language-lovers/9-spelling-differences-between-british-and-american-english/>
- Grammar Check. British vs. American English: 63 Differences (Infographic). Retrieved from <https://www.merriam-webster.com/words-at-play/british-vs-american-english-words-infographic>
- BBC Learning English. American English vs British English spelling. Retrieved from <https://www.bbc.co.uk/learningenglish/english/course/eiam/unit-1/session-88>



Με τη χρηματοδότηση  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Χρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Ωστόσο, οι απόψεις και οι απόψεις που εκφράζονται είναι μόνο του ή των συγγραφέων και δεν αντικατοπτρίζουν απαραίτητα εκείνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή του Ευρωπαϊκού Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης και Πολιτισμού (ΕΑΕΕΑ). Ούτε η Ευρωπαϊκή Ένωση ούτε ο ΕΑΕΕΑ μπορούν να θεωρηθούν υπεύθυνοι για αυτά.

